

Rostfreie Verschleißmaschinen | Stainless steel seamers

Portfolio 2018



LW 210-VA

Halbautomatische Verschleißmaschine für runde Dosen

Die LW 210-VA arbeitet nach dem Prinzip „stillstehende Dosen“, das sehr robuste und bewährte Verschlussystem ist in über 1.000 Maschinen der Type LW 210 weltweit im Einsatz. Aufgrund des sehr großen Verarbeitungsbereiches von \varnothing 40 – 235 mm lässt sich die Maschine sehr vielfältig einsetzen. Die neue rostfreie LW 210-VA wurde hinsichtlich der heutigen Anforderungen an Hygiene und Arbeitssicherheit optimiert.

Optional:

- Automatische Deckelzuführung
- Kopfraumbedampfungseinrichtung

Semi-automatic seaming machine for round cans

The LW 210-VA closes the cans and lids under the system “stationary cans”. The very robust and proved seaming system is used worldwide in over 1,000 machines of the type LW 210. Due to its great operating range of \varnothing 40 – 235 mm the machine can be used for various purposes. The new stainless LW 210-VA was optimized regarding the current hygiene and work safety requirements.

Optional:

- Automatic lid placing system
- Headspace steaming unit

⊕ bis zu 600 Dosen/Std.

⊕ 40 – 235 mm

↑ 15 – 320 mm

⊕ up to 600 cans/hour

⊕ 40 – 235 mm

↑ 15 – 320 mm



LW 904

Vollautomatische Verschleißmaschine für große Gebinde

Der Vollautomat wurde unter Berücksichtigung der heutigen Anforderungen an Hygiene, Bedienbarkeit, Wartungsfreundlichkeit und Produktivität konstruiert und ist mit dem Verschleißsystem „stillstehende Dose“ ausgestattet. Somit eignet sich die Maschine besonders für Obst und Gemüse, Würstchen oder Milchpulver. Ihre Leistungsfähigkeit liegt bei bis zu 1.800 Dosen/Stunde.

Fully automatic Seaming Machine for for Large Cans

This fully automatic machine was constructed regarding the current requirements for hygiene, user friendliness, maintainability and productivity and is equipped with the seaming system “stationary can.” The machine is thus specially suitable for fruit and vegetables, sausages or milk powder. It has a performance of up to 1,800 cans/hour.

⊕ bis zu 1.800 Dosen/Std.

⊕ 153 – 230 mm

↑ 140 – 310 mm

⊕ up to 1,800 cans/hour

⊕ 153 – 230 mm

↑ 140 – 310 mm



LW 500

Rostfreier Verschleißautomat für runde Dosen

Der Maschinentyp LW 500 wurde basierend auf den Erfahrungen der zuverlässigen Verschleißmaschine der Baureihe LW 600 entwickelt, um kleineren mittelständischen Abfüllbetrieben eine rostfreie Maschine mit einer Leistung von 30 bis 80 Dosen/Minute (als 2-Spindler LW 502) oder bis zu max. 120 Dosen/Minute (als 4-Spindler LW 504) im finanziell überschaubaren Rahmen bieten zu können.

Optional:

- Deckelmagazinverlängerung • Unterdeckelbedampfung
- elektrische Höhenverstellung • Zentralschmierung

Stainless Seaming Machine for round cans

The machine type LW 500 was developed based on the experience with the reliable seaming machine of the product range LW 600, to be able to offer a stainless machine for small and medium-sized packing plants. It has a performance of 30 to 80 cans/minutes (2-spindles LW 502) or up to a max of 120 cans/minute (4-spindles LW 504) and lies within a favourable price range.

Optional:

- Extended lid magazin • Under cover steaming
- Electric height adjustment • Central lubrication

- | | |
|----------------------------------|-------------------------------|
| ⊕ bis zu 120 Dosen/Min. (LW 504) | ⊕ up to 120 cans/min (LW 504) |
| ∅ 42 – 99 mm (99 – 153) | ∅ 52 – 99 mm (99 – 153) |
| ↑ 50 – 180 mm | ↑ 50 – 180 mm |



LW 600

Rostfreier Verschleißautomat für runde Dosen

Die Verschleißmaschinen der Baureihe LW 600 eignen sich aufgrund der komplett rostfreien und wartungsarmen Ausführung besonders zum Einsatz in der Konserven- und Getränkeindustrie sowie in der Dosenfertigung. Die serienmäßige Ausstattung der Maschinen mit angetriebenen Verschleißköpfen und Pinolen ermöglicht die einwandfreie Erzeugung eines Doppelfalzes an Stahl-, Aluminium oder Kombidosen.

Optional: Zwei separat regelbare Antriebe

Stainless Seaming Machine for round cans

The seaming machines of the product range LW 600 are completely made from stainless steel and require little maintenance, making them especially suitable for the food and beverage industry as well as for can production. The machines are serially equipped with powered seaming heads and can lifters, ensuring the perfect production of a double seam for steel, aluminium or composite cans.

Optional: Two separately operating drives

- | | |
|----------------------------------|-------------------------------|
| ⊕ bis zu 500 Dosen/Min. (LW 606) | ⊕ up to 500 cans/min (LW 606) |
| ∅ 52 – 99 mm (99 – 153) | ∅ 52 – 99 mm (99 – 153) |
| ↑ 50 – 180 mm | ↑ 50 – 180 mm |



LW 6000

Vollautomatische rostfreie Gläserverschleißmaschine

Die neue komplett rostfreie LW 6000 basiert auf der weltweit eingesetzten Twist-Off-Maschine LUBECA LW 60 und wurde konstruktiv hinsichtlich Wartung, Reinigung sowie Hygiene zur Erfüllung höchster Standards in der Lebensmittelindustrie überarbeitet. Die Maschine im hygienic design ist für das kleinere bis mittlere Leistungssegment (bis 300 Gläser/Minute) ausgelegt. Mit der LW 6000 werden sowohl Twist-Off- als auch PT-Verschlüsse verarbeitet.

Fully automatic stainless glass seaming machine

The new completely stainless LW 6000 is based on the Twist-off machine LUBECA LW 60 that is being used worldwide. It was remastered regarding maintenance, cleaning and hygiene to meet the highest standards in food industry. The machine in hygienic design is made for the smaller to medium performance (up to 300 glasses/minute). With the LW 6000, both twist-off-caps or PT-caps can be processed.

⊕ bis zu 300 Gebinde/Min.

∅ 30 – 110 mm (Verschlüsse)

∅ 40 – 145 mm (Gefäß)

↑ 50 – 270 mm (Gefäß)

⊕ up to 300 packages/minute

∅ 30 – 110 mm (Caps)

∅ 40 – 145 mm (Container)

↑ 50 – 270 mm (Container)

Sonderanfertigungen Nonstandard production



Transportband | Conveyor belt



Drehtisch | Rotary table



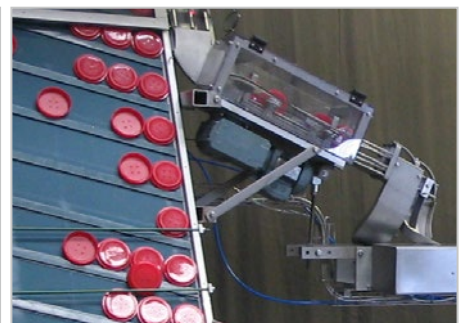
Drehkorb | Twister



Deckelbremse | End feeding brake



Dosensortierer | Unscrambler



Kappenaufsetzer | Capper